Дуныз 5 коп.

1940 ape 10 феврале

ОРДЗНАМЯ

ВКП(б)-лэн Пудемской райкомезлэн но Рачсовотори Исполкомезлэн органзы

6-тй арзэ по13

АДРЕСЭЗ: Пудем село Удмуртской АССР

Соревнованиен по-большевистски кивалтоно

1939 арын ортчем Всесоюзной риз колхозлэн правлениоссылэсь сельскохозяйственной выставка кол- деятельностьсэс скем'ёссэ возьматиз но колхозник'ёслэсь, колхозницаослэсь азьпалан странаын трудящойес али социалистической соревчованиен охваить каремын, куд'ёсыз нюр'ясько выли показательёс возьматыны.

Сюэн, сюрсэн колхозник ёс но колхозницаос соревнованиын участвовать карыса выставкаын участвовать карыны право басьтон понна Кировлэн нимыныз нимам колхоз тупатэм нормаосты мултэсэн быдэс'яса нырысь инты басьтыны нюр'ясько. Одйг ар но ой на вал тырмемын сыче трудовой подвиг ёсын, доблестен но геройствоен, ной партийной организациослэн вить карем передовой колхозник'ёс центнер минеральной удобрение кызын-ортчем 1939 ар.

Выль сельскохозяйственной ар кутскемен валче, колхоз'ёсын социалистической хоз'ёслэн обязательство басьтэмзы мунист'ёс-руководительёс колхоз' Сталинградской областьысь бригадир'ёслэсь-стопудовик'ёслэсь, обращенизэс, Пудемской но Ярской тической договорез обсудить карыдасяськон'я но сое образцово ортчытон'я конкретной обязательствоос басьтизы но Баяранской сельсоветысь "Ударник" колхозэз отй-

Азьмынись колхозник ёслэсь но колхозницаослэсь кутскемзэс подлаос, звеноос но колхозник'ёс куспын социалистической соревнованиез паськыт волмытоно но 1940 дэстытэк кельтизы. ВКП(б) райкомарын луоно ВСХВ участвовать лэн секретарез Городилов эш колкарон право басьтыны тыршоно.

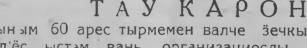
Но луысал лыд'яны янгышен, сётон сярысь бз ик малпаськы. что колхозной стройын выль азинскон'ёс басьтон понна нюр'яськонын кивалтонлэн кулэлыктэмез сяодйг пол гинэ оз вералля ни коммунист ёслэн, колхоз ёсын кивалтон лэн выставкаын участвовать карон сярысь, колхозной движениын са- возглавить кароно. Та почетной мотеклэн вредэз сярысь. ВКП(б)- правоез басьтонын кивалтон, вань лэн уставез, кудиз кугэмын парти- первичной лэн XVIII с'ездаз, колхозной пар- но земельной орган еслэн большеп рганизациослы представить ка- вистской ужзылэн данлыкез луэ.

контролировать хозной стройлэсь бадзым азин- карыны. Первичной парторганизациез та обязывать каре колхозной производстволэн котькуд интыосаз ужаны мылкыдээс жутиз. Быдэс вникать карыны, дырыз дыр'я тырмымтэос сярысь ивортылыны но соосты палэнтылыны.

Тросэз первичной партийной организациос та задачаез валаса вуизы но уж вылын быдэс яны кутскизы. Асьме районысь колхоз'ёс умой тодо, что Еловской сельсоветысь, лэн кивалтэм улсаз выли урожай басьтонын но пудо вордонын бадзым азинскон'ёс басьтиз. Первичкивалтэм улсазы, озьы ик, трос азинскон ес басьтизы Чабыровской сельсоветысь "Новый Труд" но Баясоревнованилэн ранской сельсоветысь "Юскоиль" тулкымез эшшо но жутскиз на. колхоз'ёс. Озьы ке но куд-ог пер-Котькуд ласянь лыкто ивор'ёс кол- вичной парторганизациос но комсярысь. Тани Баяранской сельсоветысь "Юскоиль" колхозысь колешему кивалтыны ба кутске на. хозник'ёс но колхозницаос 3 фев- Кылсярысь, "Лековай" колхозлэн рале ортчем общой собраниазы Ал-, первичной партийной организациез тайской крайысь Ефремовец'ёслэсь, аслэсьтыз ужээ ас эрказ лэземен, колхоз вань хозяйственно-политической кампаниосты туж гызмылькон куашкатэмын но мукет уж'ёс но былэстымтэ.

Кемалась ик овол ВКП(б)-лэн райкомез но райсоветлэн исполнительной комитетэз районысь ответственной руководительёсты колхоз'ёслы тулыс ю кизён кампание азе соин ик али одйг минутэз но ышхватить карыса, колхоз'ёс, брига- дасяськыны практической юрттэт сётыны ыс'яз. Озьы ке но куд-ог коммунист'ёс та ужез честно быхозэ ветлиз но умой, умой юрттэт

Нуналмысь матэ но матэ вуэ 1940 арын луоно сельскохозяйственной выставка. Соин ик одиг тысё юос'я но одиг звено етйн'я рысь. Партилэн вождез Сталин эш нунал но жегатскытэк колхоз'ёслэн, колхозник еслэн но колхозницаосответственностьсы право понна нюр'яськонэнызы парторганизациослэн



Мыным 60 арес тырмемен валче зечкылан ес но зеч мылкыд'ёс ыстэм вань организациослы, обществоослы. групп зослы но учреждениослы нимаз-нимаз мурт ёслы сюл-И. СТАЛИН. мысьтым ик тау каронме верасько.

Баяранской сельсоветысь, "Юскоиль" колхозлан 1940 арын тулыс ю кизён азе образцово дасяськон но сое ортчытон'я СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ДОГОВОРЕЗ

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэз но лично тоно. Сталин эш асьме странаысь колхоз'ёс азе арты быдэ 8 миллиард понна валэс юос вылэ 1500 воз но первичной партийной организаци- пуд нянь басьтон вылысь задача пар гырем вылэ 1400 воз кыед пуктизы.

с'ездэзлэн решениосыныз воодуше- центнер фекалий. Етйн улэ 130 уж вылын быдэс'яны кутскизы та задачаез, куд'ёсыз 1939 арын гектарлы быдэ, шорлыдын вереса, былэн 300-500 пуд ю-тысь басьтыны быгатизы.

Ми, Баяранской сельсоветысь, ,Юскоиль кэлхозысь колхозник ёс Алтайской крайысь Ефремовец'ёслэсь, Сталинградской областьысь бригадир'ёслэсь- стопудовик'ёслэсь, сельской исполнительной комитет'ёслэн колхоз'ёслэн председательёссылэсь, бригадир'ёслэсь обращениоссэс но районысь колхоз'ёс кустыса быдэс'я. "Лековай" колхоз та пын социалистической договорзэс район'ёс куспын гожтэм социалис- дырозь колхозник'ёслэн трудодень обсудить карыса, социалистической бадзым инты басьтоз вал кужым. ёссыя доход люкылонэз оз быдэс- соревнование пыриськыса асьме соин ик ваньзэ вал'ёсты умой но са, тулыс ю кизён кампани азе ты на. Тулыс ю кизён азе дасясь вылэ конкретной обязательствоос басьтиськом но отиськом Баяранской сельсоветысь "Ударник" кол-

> 1. Ми, колхозник'ёс тодйськом, что вылй урожай басьтон зависеть каре исключительно асьме бордысь, тытэк по-настоящему кутскомы тулыс ю кизен кампаниез ортчытон азе дасяськыны.

2. Ю кидысэз сортировать но триеровать карыса 1940 арлэн 20 февралёзяз быдэстоно.

3. Ефремовец'ёслэн призывзылы ми басьтиськом обязательство, асьме колхозамы туэ аре одйг звено га муз'ем вис'яно.

4. Агротехнической мероприятиослэсь вань комплект'ёссэ пыртыса, тысё культураос'я, шорлыдын вераса гектарлы быдэ, быдэн 15 центнер, бобовойёс'я 13 цент- ризы: нер, етйн кидыс'я 3 центнер, вылй Колхозлэн председателез Ельцов качествоен етйн мертчан'я 3,8 цент-нер басьтон понна нюр'яськыса, МТФ-лэн заведующоез—Мышкг н. 1940 арын луоно ВСХВ участво- Колхозница-Кирпикова. вать карон право басьтыны быга-

5. Таче удалтонлык'ёс басьтыны поттоно. Дасяно 40 центнер пень, ВКП(б)-лэн XVIII исторической 300 килограмм птичьий помет, 20

6 Тулыс юэз 130 га вылэ 7 нуналскын вылй агротехнической уровенен кизьыса быдэстоно. Причем, кизёнэз рядовой сеялкаен сортировать но програвливать карем исключительно вылй качествоё к ідысэн гинэ ортчытоно.

7. Сеялкаосты тупат'яса но минеральной удобрениосты ворттыса 25 февралёзь былэстоно.

8 Тулыс ю кизён азе 2 драпач'ёс-культиватор'ёс дасяно.

9. Милемлы тодмо, что тулыс ю кизен кампаниез ортчытонын шорокуспо упитанностен карон понна нюр'ясаком.

10. Колхозысь бригадир'ёсты, звеньевод'ёсты но правленилэсь член'ёссэ агроучебаен охватить каромы но толэзяз 3 пол соосын занятиос ортчыты ломы.

11. Колхозлы пудо вордон'я правительствоен тупатэм планэз дырыз дыр'я тырмытом но нюр'яськомы молоднякез — кунян'ёсты, ыжпиосты но парсыпиосты 100 процентсэ ик сохранить карыны.

12. Бригадир'ёс, звеньевод'ёс но колхозник ес куспын соревноваться карыса ужалом.

Договорлясь быдэсмемзэ эскерылыны тупатоно: нырысьсэ-1 маркылдытыны, куд'ёсызлы быдэн 10 тэ; кыктэтйзэ—кизьыны кутскон азыпалан но куиньметйзэ-кизёнэз быдэстэм бере.

> Колхозник'ёслэн но колхозницаослэн общой собранизылэн порученизыя договорэз подписать ка-

3 март 1940 ар.

"Арбейдерен" нимо норвежской газетэ финской беженкалэн гожтэтэз

Стокгольм, "Арбейдерен" нимо млы коньдон эн люкалэ! Маннерлэсь гожтэтсэ поттиз. "Рождество" дорозь коня ке нучал азьло, -- гожтэ со, -- белофин'ёс монэ гуртысьтым уллязы. Милемыз, мирнойфинской улисьёсыз, пудоосыз сямен, вагонэ люказы но Горное нуизы. Швецие вуэм бере монэ страналэн южной район ёсаз туж узыр фермер доры ужаны ыстизы. Татын мон та "куноясь" шведской господин дорын нокыче дунтэк ужа-

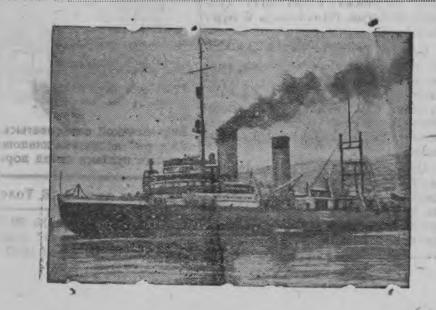
Мон Норвегиысь трудящойёслы отёнэн вазиськисько, Маннергей-

норвежской газет финляндиысь геймлы юрттыса, тй финской ужаськужмын уллям финской нылкышно- есыз но крестьян есыз виылыны юрттолы.

Северной калык! Басняосын эн буйгатске, Маннергейм демократия понна уг нюр'яськы.

Ми, финской труповой калык, зырдыт сюлэмен асьме финской на-родной правительствоез поддержать кариськом. Дано мед луоз финляндской народной демократической правительство! Дано меж луоз героической но мужественной финляндской калык!

Дано мед луоз Куусинен!" (TACC).



"ИОСИФ СТАЛИН" ЛЕДОКОЛ





Советской Союзлэн геройёсыз красноармеец И. М. Ульянов но младшой командир Г. М. Лаптев эш'ёс.

Белофинн'ёслы пумит бойёслэн геройёссы

лэн мышказ кыдёке пырыны бы- дирлэн Александр Васильевлэн гатизы. Татын. соосты белофинн- командаез улсын асьме разведёс кыкгэтйзэ котыртйзы. Азьлояз чик'ёсмылэн группазы. котыртыкузы асьмелэн боец'ёсмы, штыкен но прикладен асьсэлы Политрук Андреев ваньмызлэсь сюрес сузяса, котыртэмысь потыны быгатизы. Одиг мурт но бырыны оз шельы. Али нош?..

Красноармеец'ёслэн цепьсы валлинти нюж кыстиськыса мынэ политрук Андреев. Пуляос писпуосты пуж кадь каро. Соос шуласа йыр вылти ик кошко. Красноармеец'ёс но белофинн'ёс пуми- лэн ранаысьтыз вирыз кужмо бы-

тэ ыбыло.

огкадесь öвöл. Белофинн'ёс туж кышкытлык шоры учкытэк, трос. Асьмелэн нош боец'ёсмы дреевез ки йылазы жутйзы но вал смешанной комиссилэн Читаын татын коня ке гинэ. Аслэсьтыз бойысь сое бережно поттизы. но Харбинын декабрь толэзе 1939 лыд'я трос луэмзэ шодыса, туш- Младшой командир Васильев, арын но январь толэзе туэ арын лйське ини финской кылын коман-ын ассэ подлинной героен возьмада сётэмзы. лирез лейтенант косиз ыбылись- басьтиз одигээ белофиннэз. 7 де-кэнээ дугдытыны. Соку шумпотэм кабре сэ пулемётчикен Пахомолэзяны кутскизы ручной граната- гранатаосын быдтйз. осын. Тушмон отступить кариз. Куинь нунал ортч низ быдэстэмын. Асьмелэн боец -

Огпол белофинн'ёслэн трос лыд'ем бандазы жутскиз асьмелэн батареямы вылэ. Артиллерист'ёс му-жественно защищаться кариськи-зы, но кужым'ёс огкадесь ой вал. фин'ёс пегзизы.

отрядысьтыз разведчик ес тушмон-рынгес ик вал младщой комантушмон вылэ мыныны кутскизы. ствовать карем улсаз. азьло кутскиз жугиськыны туш-монлы пумит. Противник отступить кариз, ватскиз писпуос сьоры но отысен вистэм-вожтэм ыбылыны од'яз асьмелэн артиллерист'ёсмы но разведчик'ёсмы вылэ. Монгольской Народной Республика Тушмонлэн пуля рз йотиз полит- но Манчжоу-го куспын, 1939 арын руклы. Со лымы вылэ усиз, со-Красноармеец'ёс Васильев, Но котькызьы ке но кужым'ёс Шубин но Ябрамов, ас улонзылы ёслэн основанизыя точной граница

мон сьосеме. Тани туж матын кы- самоотвержной разведчик, бойёс-Огрядлэн коман-тиз. 1 декабре Васильев пленэ косиз ыбылись-басьтиз одигээ белофиннэз. 7 дебандит'ёс атакае потйзы. Нош со- вен пырыны быгатйз хуторе. ветской пехотинец'ес соос пумитэ Отысь противникез шараяса, сое

Куинь нунал ортчыса, Василь-Солэн трос калыкез быриз. Зада- евлэн группаез шур вамен потыкуз белофинн'ёсын пумиськиз. Банёсмы одйгез но бырыны оз ше- дит'ёс, красноармеец'ёсты пленэ басьтыны оскыса, кесяськизы:

—Сётскелэ!

--- Красной Армилэн воин ёсыз

Ленинградской военной округлэн штабезлэн опровержениез

мед'ям агент'ёссы иностранной пе- "Карельской перешеекын но Ладочатьын кыл волдо со сярысь, что галось север палангем районын со- "Финской самолет'ёс СССР-лэн ветской войскаослон бадзым нас-"Финской самолет'ёс СССР-лэн ветской войскаослэн бадзым нас-район'ёс 13 пыразы но Кронштад- тупленизы кутскиз, кудйзлэн перс-Сортавалаысь, Выборгысь командной пункт'ёссэ но защищать карыой вал но луыны но оз быгаты.

мед'ям агент'ёсыз ик иностранной тиське.

тушмон'ёсызлэн печатьын угверждать каро, что тысь сове ской военной корабльёсты бомбардировать каризы, куд'ёсыз сугскыны кутскизы" но мукет со тус'ем. Штаб вера, что та утвержденидэн но озьы ик нокыче основаниез отус'ем. Штаб вера, что ваньмыз овол. Зэмээ ке верано, Карельской быремын. та кыл волдон'ёс поялляськонон перешеекын но Ладогалось север луо. Финской авиация, "Англиысь, палангем районын коня ке ротаосфранциысь, США-ысь, Швециысь, лэн чылкак местной характер'ем Игалиысь выль самолет'ёс басьтиз" столкновениоссы гинэ вал, соку ке но, "рейд'ёс" лэсьтылэм гинэ ортчизы артиллериен ваче вакчияк овът, Лахтиысь, Рованиемиысь, гинэ ыбылиськон'ёс. Возможно, что Европалэн западной фронтаз микроскопической масштаб'ем ны оз быгаты. Солэсь со пункт ес- операциос ласянь учкыса, коня ке выйтиз. сэ советской авиация пазьгиз. Фин- ротаослэн ваче вуылэмзы "бадзым ской авиацилэн Кронштадт пала, наступлениен адзиське, но милем- зет ёс иворто, что Франциысь моряке СССР-иэн кыче ке но мукет лы сыче масштаб'ёс серемес алзись- ской флотэн ортчытиськись блокарайон есыз пала нокыче лобан есыз ко но ми коня ке ротаослось столкко но ми коня ке ротаослось столк- да берло арня чоже таче резульновениоссос бадзым но, пичи но тат'ёс сётиз: 12 парохоч'ёс дуг-2. СССР-лэн тушмон'ёсызлэн наступлениен лыд'яны ум быга- дытэмын но 21 сюрс тонна вуз

Монгольской Народной Япониын американской Республика но Манчжоу -го куспын алигем кон фликт луэм районын границаез уточнить карон'я смешанной комиссилэн уртче сётэм изортонзы

Комиссилэн 16 заселаниосаз, куд'ёсыз, японско куд'ёсыз ор чылйзы 7 декабрьысен лэн мнениез'я, 25 декабрёзь 1939 арын Чита горопын но 7 январьысен 30 январёзь 1940 арын Харбин городын, тодмо луиз, что советско-монгольской но японо-манчжоугосской делегациослэн границаез уточнить карон вопрос'я точка зрениоссы быдасак огзылы тупантэм портэмесь.

Соин ик, сторснаослэн точка зрениоссы оглылы огзы пумит луэ менызы, комиссия 30 январе туэ Лейтенантлэн Михлицынлэн Со вакытэ асьме батареямы до- арын ортчем берпум заседанияз решить кариз аслосьтыз ужээ дугдытыны. Заседание оргчиз Японилэн правительствоезлэн уполномоченно-Боец'ёс езлэн г. Куботалэн председатель-

ТАСС-лэн примечаниез.

Советско-монгольской но япономанчжоугосской делегациослэн представительёссылэсь кылдытэм, смешанной комиссилэн целез валгужем советско-японской конфликт луэм районын, соответствующой ав торитетной официальной документ -Ан- тупатон. Та документ'ёс эскеремын ортчем заседаниосаз.

> Соин сэрен, что японо-манчжур ской сторонаен представить карем документ'ёслэн, куд'ёсызлэн цельзы-кемалась дырысен существовать карись но азывыл нокинэн оспаривать карылымтэ граница линиез выльысь учконэз обосновать карыны, авторитетной официальной документ'ёс кадь луымтэенызы, советско - монгольской делегация та документ'ёсты границаез угочнить карон понна основаен кадь признать оз кары. Японо-манчжоугосской сторона советско-монгольской стороналэсь авторитетной официальной документ ессэ признать каронлэсь отказаться кариськемен сэрен но соин сэрен, что сторонаос асьсэлэн малпамзыя кылизы, смешанной комиссия ужамысь дугдиз, общой согласованной решение ку-

Море вылын война

Берлин, (ТАСС). Германской информационной бюро иворгэ, что быремын.

Берлин, (ТАСС). "Шепфарт" газетлэн иворез вылэ чолскыса, германской информационной бюро ивортэ, что 30 янвэре германской самолет 2881 топна водоизмещениен "Станбурн" английской пароходэз бомбардировать карыса вуэ

Париж, (ТАСС). Парижской гаталамын.

корреспондент.

арестовать каремын

Токио, (ТАСС). Японской полиция Интернейшиэл Ньюс сервис американской агенстволэсь Юнг-Токийской корреспондентсэ арестовать кариз. Соин валче иностранной уж'ёс'я министр ивортиз, что Юнг- Шанхайысь но мукет район'ёсысь американской журнал'ёсы но газет'ёсы 38 статьяос ыстиз, куд'ёсыз, японской правительствоклеветническоен

Американской газет бело-финляндиын

положение сярысь Нью-Иорк, (ТАСС). "Чикаго дейли ньюс" газет ивортэ, что советской авиация омырын господствовать каре но "ваньмыз преимуществоос советской войскнос палан". Маннергеймлэн цензураез военной операциослось зомос мыномого но финской войскаослэн калыксы бырем сярысь иностранной печатьлэсь ватэ. Газет вера, что маннергеймовской армиез матысь дыре пазьгон неизбежной луэ. (ТАСС).

152 килограмм мултас нявь басьтиз

1939 аре урожайлэсь колхозник'эслы трудоленьзыя доход люкыку Люмской сельсоветысь "1 май" колхозлэн счеговодэз Торешин Степан Ильич нянь сетчаны лэсьтэм веломостьёсты тупат'яса 152 килограмм мултэс нянь басьтиз.

Ревизионной комиссия та ведомостьёсты умой-умой эслертытэк кельтэменыз, Терешинлэсь жульничать каремзэ шараятэк кельтиз. Наймушин.

Курсэн ляб кивалто

Машино-тракторная станция тракгорист'ёсты дышетон курс организовать кариз но соин мылыськылысь уг кивалты. Курсын дышетскисьёслэн бадзым интерессы международной положениен но асьме социалистической государствомылэн азинскон'ёсыныз тодматскыны но курсын дышетскисьёс та сярысь уг ик кылыло.

МТС-лэн лиректорезлэн политчастья заместителез Владыкин эш курсант'ёсты выль новостьёсын тодматыны "пыр уг шедыгы".

Курсант Плетенев.



Лековаевской сельсоветысь, "13 Октябрь" колхозлэн кладовшикез Мышкин кудзыса склад дорын изе.

Редакторез воштись В. Толстиков.

Уполглавлит № 89 Пуцем, "Горд Знамя" газетлэн типографиез Тираж 1650 экз.